

John Yeoman & Quentin Blake

Người dịch: Nguyễn Kim Diệu

Buổi Picnic trên hồ của gấu



Original title: The Bear's Water Picnic

This paperback edition first published in 2010
by Andersen Press Ltd., 20 Vauxhall Bridge Road, London SW1V 2SA.

First published in Great Britain in 1969 by Blackie.

Text copyright © John Yeoman, 1969.

Illustration copyright © Quentin Blake, 1969.

The rights of John Yeoman and Quentin Blake to be identified as the author and illustrator of this work have been asserted by
them in accordance with the Copyright, Designs and Patents Act, 1988.

All rights reserved.

Xuất bản theo Hợp đồng bản quyền giữa Andersen Press Ltd. và Nhà xuất bản Kim Đồng,
thông qua Big Apple Agency, Inc., 2023.

Bản quyền tiếng Việt thuộc về Nhà xuất bản Kim Đồng, 2024.



Dành cho thiếu nhi

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG



Một ngày mùa xuân đẹp trời, lợn, sóc, nhím và gà mái rủ nhau ra hồ nước rộng mênh mông ở bìa rừng.

“Nhanh nhanh lên nào”, lợn bảo. “Buổi dã ngoại trên hồ của gấu đây, ta không được đến muộn đâu.” Khi cả bọn tới bờ hồ, gấu đã chờ sẵn ở đó cùng một giỏ đựng đồ dã ngoại to đùng và hai cái mũ rơm. “Đẹp trời thế này thì phải picnic trên hồ chứ!” Gấu reo lên khi cả đám bạn chạy về phía nó.





Khi cả nhóm đã chào hỏi nhau xong, gấu bèn khoe với các bạn một bất ngờ đặc biệt: mẩu bè mà gấu tự ráp. “Bọn mình hãy chèo ra giữa hồ rồi tận hưởng một buổi dã ngoại thanh bình trong nắng nhé!” Gấu rủ.

Cả nhóm đều hân hoan vui sướng. Bạn nào cũng tìm
chỗ ngồi thoải mái trên bè, gấu dùng một cây sào dài,
nhẹ nhàng đẩy cả bọn rời khỏi bờ. Bè lướt đi êm ả
trên làn nước xanh lam xen giữa những chiếc lá sen,
súng màu lục sẫm.

